



VEREINSZEITUNG

ASKÖ ESV

ST. MARTIN/TRAUN



Nr. 2

Für den Inhalt verantwortlich: Klein Wilhelm (Schriftführer)
Tanczos Erich (Obmann) - der gesamte Vorstand des ASKÖ ESV
St. Martin Traun Anschrift: Unterer Flößerweg 27c 07229/49134

1 JAHR VEREINSZEITUNG

Nach dem Versuch, eine Vereinszeitung herauszugeben, ist bereits ein volles Jahr vergangen. Unsere erste Ausgabe fand bei unseren Mitgliedern, Freunden und Gönnern großen Anklang.

So hat sich der Vereinsvorstand entschlossen, diese Vereinszeitung ein mal jährlich herauszugeben.

Da unser Verein A S K Ö E S V S t. M a r t i n / T r a u n wiederum ein sehr aktives Jahr hinter sich hat, ist es uns möglich auch diese Nummer unserer Zeitung mit interessanten Berichten und Artikeln sowie lustigen Karikaturen zu füllen.

Wir hoffen auch diesmal unsere Mitglieder, Freunde und Gönner mit ausreichendem Informationsmaterial versorgt zu haben.

Viel Vergnügen beim Lesen unserer Vereinszeitung wünscht

die Vereinszeitung

Redaktion - Klein w.

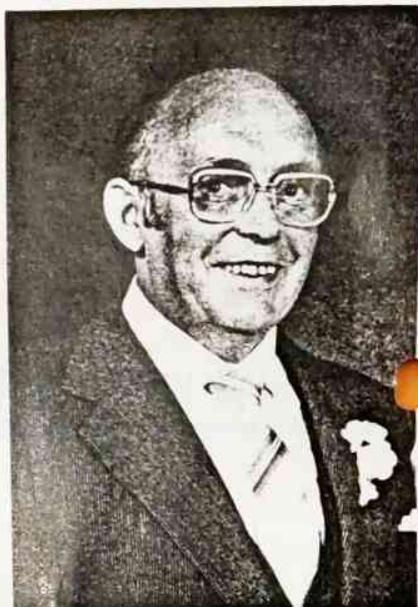
ABSCHIED VON ADOLF BANY

Auf dem Stadtfriedhof Linz in St. Martin nahm am Donnerstag den 14. Juli 1983 eine große Trauergemeinde Abschied vom Gründer und ersten Obmann der ASKÖ ESV St. Martin / Traun A D O L F B A N Y .

Der rührige Bezirksfachwart (Stockschießen) des ASKÖ Bezirkes Linz - Umgebung wurde während seines Urlaubs in der Türkei plötzlich und unerwartet vom Tode ereilt.

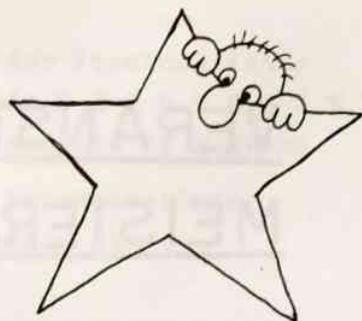
Mit Adolf Bany (45) verlor der heimische Stockschißensport einen sehr profilierten und engagierten Funktionär, Sportler und Kameraden.

Er pflegte mit jedem Sportkameraden ein freundschaftliches Verhältnis. Die Kameradschaft wird beim ASKÖ ESV St. Martin / Traun in seinem Sinne weitergeführt.



KW

DER STERNGUCKER



Für alle, die daran glauben.

♄ STEINBOCK - 22.12. - 20.1.

Sie sollten sich nicht auf Ihren Lorbeeren ausruhen, sondern weiterhin aktiv bleiben.

♁ WASSERMANN - 21.1. - 19.2.

So große Töne können auch nur Sie spucken. Seien Sie lieber etwas ruhiger, das bekommt Ihnen besser.

♃ FISCHE - 20.2. - 20.3.

Ihre Bemühungen fangen an Früchte zu tragen. Nur weiter so, es lohnt sich ganz bestimmt, wenn man nicht locker läßt.

♃ WIDDER - 21.3. - 20.4.

Endlich haben Sie die richtigen Teampartner gefunden. Aber nun vertragen Sie sich auch mit ihnen. Geben Sie mehr nach.

♄ STIER - 21.4. - 20.5.

Was ist mit Ihnen los? Sie lassen sich zu viel gehen, - Sie sollten sich ruhiger etwas mehr zutrauen. Wozu haben Sie Ihr Naturtalent?

♃ ZWILLING - 21.5. - 21.6.

Ihre Taten sollten genau so gut sein wie Ihr Mundwerk, - denn dann wären Sie der Beste von allen.

♋ KREBS - 22.6. - 22.7.

Wenn Sie auch Krebs sind, brauchen Sie deshalb nicht zu zwicken und im Rückwärtsgang zu laufen. Es geht auch vorwärts.

♌ LÖWE - 23.7. - 23.8.

Wenn Sie so weitermachen wie bisher, kommen Sie wieder nach oben. Es wäre doch gelacht, wenn Sie das nicht schaffen würden.

♍ JUNGFRAU - 24.8. - 23.9.

Freuen Sie sich über Ihre Erfolge, aber feiern Sie nicht zu viel. Zuviel feiern schadet leider Ihrer Gesundheit.

♎ WAAGE - 24.9. - 23.10.

Wenn Sie nicht jedes Wort Ihrer Mitmenschen auf die Goldwaage legen, werden Sie mit allen Leuten besser auskommen.

♏ SKORPION - 24.10. - 22.11.

Man glaubt nicht, daß Sie ein guter Kumpel sein können. Zeigen Sie es etwas mehr, Sie können es ganz bestimmt.

♐ SCHÜTZE - 23.11. - 21.12.

Sie haben wieder einmal ins Schwarze getroffen. Ihnen gelingt zur Zeit einfach alles. Sie sind ein richtiger Glückspilz.

VERANSTALTUNGEN und MEISTERSCHAFTEN von 1983/84

Das Jahr 1983 / 84 war wiederum sehr reich an Veranstaltungen und Meisterschaften; über die wir an dieser Stelle berichten möchten.



V E R E I N S M E I S T E R S C H A F T

Die Vereinsmeisterschaft um den Wanderpokal am Eis wurde am Sonntag, den 2. Jänner 1983 auf der Trainingsanlage in St. Martin durchgeführt.

Nur durch den Einsatz und der Kunst einiger Sportkameraden war es zu verdanken, daß trotz verhältnismäßig hohen Temperaturen auf der Asphaltfläche eine Eisbahn aufgespritzt werden konnte. Es war auch nicht zu verdenken, daß das Wort "Kunsteisbahn von St. Martin" fiel.

In der Mannschaftswertung sicherten sich folgende Mannschaften die vordersten Plätze:

Platz 1 und Vereinsmeister

Mannschaft S I M O N I D I Paul

W E I L G U N Y Helmut

P R Ö L L Karl

L I T Z E L B A U E R Raimund mit 12 Punkten

Platz 2

Mannschaft H E R M A N N Martin

N Ö B A U E R Franz

H I N G E R Richard

H I R N S C H R O D T Rudolf mit 11 Punkten

Platz 3

Mannschaft H O N N E R Gottlieb

S T A D L E R Wilhelm

M A I R I N G E R Rudolf

C A R B O N A R I Willibald mit 8 Punkten

Im Einzelbewerb (Ring- Und Stockschießen) ging der Vereinsmeister titel an I L L K Albert mit 49 Punkten, 2. wurde R E C H B E R G E R Adolf mit 48 Punkten und 3. wurde P R Ö L L Klaus mit 47 Punkten.

Die Siegerehrung fand anschließend im Gasthaus Bruckschweiger bei einem Knödelessen und gemütlichem Beisammensein statt.

-o-o-o-o-o-

Am 22. Jänner 1983 fand die Bezirksmeisterschaft in Wels statt. In der Gruppe A erreichte die Mannschaft Fink, Pröll Karl, Hartl und Flixeder den 5. Platz (12 Punkte).

In der Gruppe B erreichte die Mannschaft Haidler, Carbonari, Lechner und Pröll Klaus den 4. Platz (12 Punkte Note 0,853)

-o-o-o-o-o-

KUNSTEISTURNIER

Das Kunsteisturnier 1983 wurde am Samstag, den 29. Jänner 1983 auf der Welser Kunsteisbahn ausgetragen.

Für dieses Turnier trat wiederum die B A W A G Filiale Traun, dank Herrn Filialleiters T H E I S Martin als Sponsor ein und stellte 10 Pokale zur Verfügung.

Leider mußte das Turnier wegen irregulärer Eisverhältnisse nach dem 10 Spiel abgebrochen werden.

Sieger der Gruppe A:

- | | |
|--------------------------------|-----------|
| 1. ESV Traun (Heidl) | 17 Punkte |
| 2. Chemie Linz | 15 Punkte |
| 3. Steg Magdalena (Himmelmair) | 12 Punkte |

Sieger der Gruppe B:

- | | |
|-----------------------|-------------------|
| 1. ASKÖ Steigerstraße | 13 Punkte (1,474) |
| 2. Union Lembach | 13 Punkte (1,263) |
| 3. ESV Brandstatt | 12 Punkte |

Während der Spielpausen wurde ein Geschenkkorb zum Gewichtschätzen bereitgestellt.

Am genauesten schätzte G Ö L L E R aus Aigen (10,60 kg), das war das genaue Gewicht des Korbes. Zweiter wurde Z A U N E R aus Neukirchen (10,64 kg).

A S P H A L T T U R N I E R

Das Asphaltturnier fand am Freitag den 29. und Samstag den 30.4.1983 in Traun statt.

Sieger der Gruppe A am Freitag:

- | | |
|--------------------|------------------|
| 1. ESV Wels | 20 Punkte (2,85) |
| 2. ESV Pichling | 20 Punkte (1,64) |
| 3. ASKÖ Marchtrenk | 19 Punkte |

Sieger der Gruppe B am Freitag:

- | | |
|---------------------|-----------------|
| 1. ESV Stattersdorf | 21 Punkte |
| 2. ESV Grieskirchen | 18 Punkte(1,77) |
| 3. ASKÖ Leonding | 18 Punkte(1,49) |

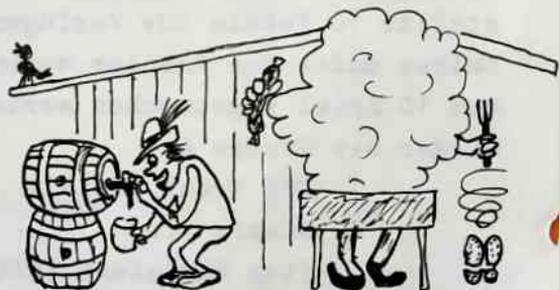
Sieger des Turnieres am Samstag:

- | | |
|---------------------|-----------|
| 1. ESV Wels | 24 Punkte |
| 2. ESV Taiskirchen | 22 Punkte |
| 3. EC Leithen (BRD) | 17 Punkte |

-o-o-o-o-o-

S C H W A R T L H Ü T T E N T U R N I E R

Wie in allen vorangegangenen Jahren, so fand auch 1983 unser traditionelles und von unseren Mitgliedern sehr beliebtes Schwartlhüttenturnier am Samstag, den 9. 7. auf der Asphaltanlage in St. Martin statt. 8 Mannschaften fanden sich zum Wettkampf ein. Bis zu Mittag standen dann folgende Sieger fest:



1. Platz: Mannschaft P U N K T E S A M M L E R 12 Punkte
E C K E R S T O R F E R Johann
K A P P E L M A Y R Friedrich
T A N C Z O S Erich
F Ö L S E R Hubert

2. Platz Mannschaft W I L D S C H Ü T Z E N 10 Punkte (2,02)
K U K L A Gustav
H Ü T T N E R Josef
P R Ö L L Klaus
L E C H N E R Johann

3. Platz: Mannschaft P O K A L J Ä G E R 10 Punkte (1,22)
F I N K Ernst
R E C H B E R G E R Adolf
H I N T E R H Ö L Z L Karl
H A R T L Josef

Die Siegerehrung und anschließende Grillparty wurde wieder im Schrebergarten unseres Kassiers Hinterhölzl Karl abgehalten. Zur musikalischen Unterhaltung wurde ein Zieharmonikaspieler verpflichtet.

-o-o-o-o-o-

S A U S C H Ä D ' L T U R N I E R

Am 2. September stand das von unseren Mitgliedern beliebte Sauschäd'lturnier am Programm. Zu diesem Turnier waren auch wie beim Schwartlhütten- turnier unsere unterstütz- enden Mitglieder eingeladen, um sich auch sportlich an unseren Veranstaltungen zu beteiligen. Auf Grund der schlechten Witterung wurde das Turnier in Linz unter der VÖEST - Brücke ausgetragen. Es nahmen wiederum 8 Mann- schaften am Wettkampf teil. Anschließend fand bei gemütlichen Beisammensein das Sauschäd'1 - essen und die Siegerehrung im Volksheim St. Martin statt.



martinistüberl

ganztägig warme Küche



Stosius Gert

Industriestraße 37a
4050 T R A U N / St. Martin
Telefon 0 732 / 82 8 58

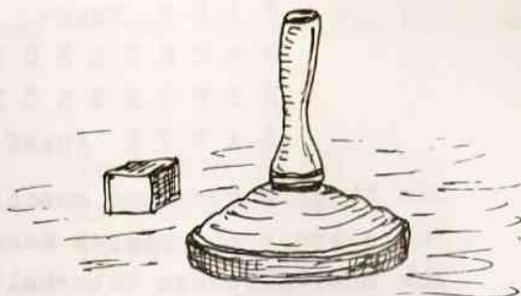
Sonntag F R Ü H S C H O P P E N

Samstag R U H E T A G

RITTERESSEN - auf BESTELLUNG

HERBST - ASPHALTTURNIER

Das Asphaltturnier im Herbst 1983 war diesmal ein ganz besonderes Turnier, denn zum ersten Mal wurde eine Gruppe am Samstag mit Mixed Mannschaften beschickt. Aus Rottenmann nahmen sogar 2 Mannschaften am Turnier teil.



Das Turnier wurde am Freitag, den 30. September und Samstag den 1. Oktober 1983 in Traun durchgeführt.

Sieger der Gruppe A:

1. ESV Hilkering	20 Punkte (1,84)
2. ESV Eudora Wels	20 Punkte (1,73)
3. ESV Traun (Heidl)	20 Punkte (1,59)

Sieger der Gruppe B:

1. ESV Traun (Untereichner)	20 Punkte
2. ASKÖ Steigerstraße	19 Punkte
3. ASKÖ Leonding	16 Punkte

Sieger der Gruppe Mixed:

1. Union St. Georgen	20 Punkte
2. ESV Straßwalchen	18 Punkte
3. ASKÖ Leonding	16 Punkte

Sieger der Gruppe Herren:

1. ESV Grieskirchen	16 Punkte
2. ASKÖ Linz	14 Punkte (1,73)
3. ASKÖ Oedt	14 Punkte (1,28)

-o-o-o-o-o-

PREISRÄTSEL

Unsere Zeitung bietet in dieser Ausgabe unseren Lesern wieder etwas Neues. - Unser PREISRÄTSEL.

1. Preis: ein Lederfußball, 2. Preis: ein Essen für eine Person im Volksheim St. Martin, 3. Preis: ein schmiedeeiserner Kerzenständer, 4. Preis ein Kugelschreiber mit Digitaluhr.

Und so können Sie gewinnen:

Schreiben Sie das Lösungswort auf eine Postkarte und senden diese bis spätestens Freitag, den 20. April 1984 (Datum des Poststempels) an:

ASKÖ ESV St. Martin
Klein Wilhelm
Unterer Flößerweg 27c
4050 Traun / St. Martin

Die Gewinner werden von uns schriftlich verständigt. Vorstandsmitglieder sind vom Preisrätsel ausgeschlossen. Über das Preisrätsel kann kein Schriftverkehr geführt werden. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

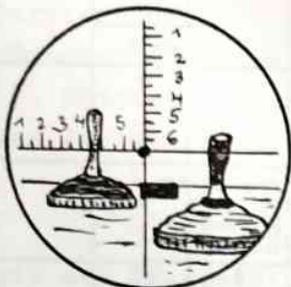
Nun viel Glück beim Auflösen des Rätsels.

Liebe f. d.
Engerb.
Heimat
af. Volk

ASPHALT - MEISTERSCHAFTEN

V E R E I N S M E I S T E R S C H A F T

Die Vereinsmeisterschaft um den Wanderpokal auf Asphalt wurde traditionsgemäß am 26. Oktober 1983 durchgeführt. Da sich zu dieser Vereinsmeisterschaft 14 Mannschaften angemeldet hatten, darunter auch eine Mixedmannschaft, mußte die Meisterschaft auf der Trauner Asphaltanlage neben dem Sportplatz des SV Traun durchgeführt werden.



Von Fink Ernst wurde eine Video Kamera zum Einsatz gebracht, um diesen historischen Moment auch bildlich festzuhalten.

Vereinsmeister auf Asphalt in den Mannschaftswertung wurde die Mannschaft F I N K Ernst

H A R T L Josef

F L I X E D E R August

F Ö L S E R Hubert

mit 24 Punkten

Diese Mannschaft gewann auch im Vorjahr die Vereinsmeisterschaft. Somit geht der Wanderpokal in den Besitz dieser Mannschaft über.

Platz 2 ging an die Mannschaft:

T A N C Z O S Erich

W E I L G U N Y Helmut

T Y O L E R Adolf

I L L K Albert

mit 21 Punkten

Platz 3 wurde erreicht von der Mannschaft:

H A B E R L E I T N E R Karl

H A L P E R Karl

R E C H B E R G E R Adolf

S C H A B L E G E R Adolf

mit 18 Punkten

Die Siegerehrung fand anschließend im Gasthaus Brunhuber statt.



Kunststoff-Verarbeitung
Sportartikel-Erzeugung
Ernst Fink

A-4050 TRAUN, ST.MARTIN, LANGHOLZSTR.11, TEL 07229/3591

ERZEUGUNGSPROGRAMM
Bade-Planschbecken in jeder Größe
Badesportartikel
Verschweißung von PVC-Folien
Anfertigung von Maschinen-Abdeckhüllen
Swimming-pool-Einsätze aus Folie
Spezial-Reparaturwerkstätte
für Schlauchboote, Luftmatratzen
und alle einschlägigen Artikel

LANDESMEISTERSCHAFT - WEITSCHIESSEN

Bei der ersten Landesmeisterschaft im Weitschießen am 30. 10. 1983 fand am Flughafen Gschwandt statt.

Für unsere Schützen war diese Meisterschaft leider nicht mit Erfolg gekrönt. - Sie erreichten nur Platz 22 (Hinterhölzl Karl, 44,15 m) und Platz 34 (Fink Ernst, 40,25 m) Weitesten Schuß 57,90 m.

-o-o-o-o-o-

EIS - MEISTERSCHAFTEN

GEBIETSMEISTERSCHAFT am 5. November 1983

An der Gebietsmeisterschaft nahm die Mannschaft

WEILGUNY Helmut, TANCZOS Erich, HINTERHÖLZL Karl und ILLK Albert teil. Sie erreichte mit 14 Punkten den 9. Platz.

LANDESMEISTERSCHAFT - DAMEN 19. November 1983

Es war die erste Meisterschaft für unsere Damen. Sie belegten mit 4 Punkten den 12. Rang. Die tapferen Kämpferinnen waren: PRÖLL Beate, TANCZOS Brigitte, CARBONARI Theresia und HÜTTNER Brunhilde.

ASKÖ - LANDESMEISTERSCHAFT - DAMEN

Die Meisterschaft wurde am 7. Jänner 1984 im Linzer Parkbad ausgetragen. Dies war die zweite Meisterschaft unserer Damen und man merkte schon eine wesentliche Steigerung in ihrer Leistung. Sie erreichten mit 10 Punkten den 8. Platz.

ASKÖ - BEZIRKSMEISTERSCHAFT

Da schlechte Eisverhältnisse herrschten wurde die Meisterschaft unter der VÖEST - Brücke in Linz ausgetragen.

Die Mannschaft PRÖLL Klaus, ILLK Albert, PRÖLL Karl und TANCZOS Erich stieg in die Unterliga auf.

Rang 2 in der Gruppe (25 Punkte) und Rang 3 im Finale.

Die Mannschaft FINK Ernst, FLIXEDER August, HARTL Josef und HINTERHÖLZL Karl erreichten in der Gruppe leider nur Rang 13 (10).

-o-o-o-o-o-

KUNSTEISTURNIER 1984

Das Kunsteisturnier 1984 stand wieder unter der Flagge der BAWAG Filiale Traun, und fand am Samstag, den 28. Jänner 1984 auf der Welser Kunsteisbahn statt.

Das Turnier wurde in zwei Gruppen ausgetragen.

Sieger der Gruppe A:

- | | |
|----------------------|------------------|
| 1. ESV Westbahn Linz | 23 Punkte (2,53) |
| 2. ESV Eudora Wels | 23 Punkte (2,01) |
| 3. ESV Wels | 19 Punkte |

Sieger der Gruppe B:

- | | |
|----------------------|------------------|
| 1. ASKÖ Marchtrenk | 23 Punkte |
| 2. ASKÖ Linz | 19 Punkte (1,27) |
| 3. ESV Farelle Steyr | 19 Punkte (1,03) |

Bei der Siegerehrung im Gasthaus "Zur Mauth" wurde eine große Tombola veranstaltet.

Auf der Heimreise von Wels wurden unsere Funktionäre in einen Verkehrsunfall verwickelt bei dem aber niemand verletzt wurde.

-o-o-o-o-o-

Das neue
**KAPITAL-
SPARBUCH**

**GARANTIIERT
MEHR ZINSEN**

6 1/2%

schon bei 18 Monaten

WOHNEBAU
KREDIT

6 1/2% netto

Für Hausbau, Eigentums- und
Genossenschaftswohnungen
Bauspar-Zwischenfinanzierungen und
Wohnungsverbesserungs-Darlehen

BAWAG

TRAUN

Linzer Str. 1
4020 Traun

ASKÖ UNTERLIGA - Meisterschaft

Bei der ASKÖ Unterliga - Meisterschaft am 11. Februar 1984 in Steyr sicherte sich die Mannschaft Pröll Klaus, Illk Albert, Nöbauer Franz und Tanczos Erich den 5. Platz und verbleibt somit in der Unterliga.

Elektro Weilguny

Traun/St. Martin, Leondingerstr. 31
Tel. 0 72 29/26 51



VEREINSMEISTERSCHAFT

Die Vereinsmeisterschaft auf Eis um den Wanderpokal mußte dieses Jahr wegen schlechter Eisverhältnisse 3 mal verschoben werden. Am 12. Februar war es dann endlich soweit. Es traten 10 Mannschaften darunter eine Damenmannschaft am Pichlingersee zum Wettkampf an. In der Mannschaftswertung ergab sich folgende Platzierung:

1. Platz: Mannschaft: G R A P H A I D E R Karl
I L L K Albert
T A N C Z O S Erich
P R Ö L L Klaus mit 16 Punkten
2. Platz: Mannschaft: H O N N E R Gottlieb
K U K L A Gustav
S C H N A L L I N G E R Herbert
I N N E N D O R F E R Hannes mit 14 Punkten
3. Platz: Mannschaft: S I M O N I D I Paul
P R Ö L L Karl
L I T Z E L B A U E R Raimund
F I N K Ernst mit 12 Punkten.

Den Vereinsmeistertitel in der Einzelwertung sicherte sich
K A P P E L M A Y R Friedrich mit 54 Punkten vor P R Ö L L Karl
mit 51 Punkten und H E R M A N N Martin mit 48 Punkten.

Die Siegerehrung fand anschließend im Volksheim St. Martin bei
einem Hendlessen und gemütlichem Beisammensein statt.

-o-o-o-o-o-

B U R G E R Friedrich (69)

aktives Mitglied, ist nach seiner schweren Krankheit auf dem Weg der
Besserung.

Seit kurzer Zeit ist er in häusliche Pflege vom Krankenhaus ent-
lassen worden. Er erholt sich nun bei Spaziergängen mit seiner
Familie.

Wir wünschen ihm eine rasche Genesung und hoffen ihn recht bald
wieder in unserer Mitte begrüßen zu können.

Der Vereinsvorstand

AUSTRIA - VERSICHERUNGEN

Martin HERMANN

Guido Holzknechtstraße 27

4050 TRAUN

TELEFON 07229 / 5973

NOFY da MOAR

Es stritt si' um den besten Moar,
da Honner Gotti und da Kappelmoar.
G'schoss'n hãm's wie zwoa Wülde,
a jeda im Verein wår då im Bülde.
Als NOFY såg i oans, und des is wåhr,
da beste Moar, - des is da Kappelmoar!



Mögliche UNMÖGLICHKEITEN

Man kann es kaum glauben, und doch ist es möglich,
daß sich zwei Kahlköpfe in den Haaren liegen;
daß sich jemand im Handumdrehen den Fuß bricht;
daß eine Wachskerze kleiner wird;
daß ein Turmwächter einen beschränkten Horizont hat;
daß ein Stehkragen sitzt;
daß ein Tiefbaumeister ein hohes Ziel vor Augen hat;
daß ein Geiger ein eintöniges Leben führt;
daß eine Schneiderin keine Sticheleien verträgt;
daß eine Standuhr geht;
daß ein Sänger seine Stimme abgibt;
daß man einen Betrunkenen nicht für voll ansieht;
daß eine Rabenmutter Hühneraugen hat;
daß ein Starkstromingenieur energielos ist;
daß man jemanden Eis, heiß empfiehlt;
daß eine Friseurin niemanden ein Haar krümmt;
daß sich drei Freunde entzweien;
daß ein Eisenbahner hart auf eine Weiche fällt;
daß ein Rohköstler vor Wut kocht;
daß sich eine Dame ermannt;
daß ein Onkel seine Nichte unverwandt ansieht;
daß sich jemand gerade bückt;
daß man mit einem Rundschreiben aneckt;
daß ein Taucher ein oberflächlicher Mensch ist.

DIE AKTUELLE SEITE

KLEINE REGELKUNDE



REGELÄNDERUNGEN

1. Kommt die Daube durch eine gültige Einwirkung auf die verkehrte Seite zu liegen, so ist sie auf die richtige Seite zu legen, damit sie bahngerecht gespielt werden kann.
2. Eine Platte ohne der Aufschrift "IFE Norm" gilt im Wettkampf als manipuliert. - Es kann eine große Strafe oder Disqualifikation verhängt werden.
3. Plattenwagerl dürfen nur mehr in Oberbereich verwendet werden. Es dürfen maximal 8 Platten mitgeführt werden, für jede überzählige Platte wird ein Strafpunkt gegeben.
4. Die Anschußberechtigung wechselt nach jeder Kehre.
Beispiel: Mannschaft A schießt die Kehren 1, 3 und 5 an,
Mannschaft B schießt die Kehren 2, 4 und 6 an.

SITUATIONEN und REGELANWENDUNGEN

die bei Turnieren und Meisterschaften immer wieder vorkommen.

1. Ein unberechtigter Anschuß ist ungültig und darf nicht wiederholt werden.
2. Lageveränderung oder Aufhalten der Daube im Zielfeld -
Feld ausräumen, Gegner spielt die Kehre alleine zu ende.
3. LAGEVERÄNDERUNG der Daube oder eines Stockes
beim Messen.
Der Spieler, der die Daube oder Stock in der Lage oder Stellung verändert, verliert jeden weiteren Vergleich. Daube oder Stock wird auf den ursprünglichen Platz zurückgestellt.
4. Behinderung eines Stockes während des Laufes. -
Feld ausräumen - 6 Strafpunkte.
5. Vorzeitig beendete Kehre:
Das von beiden Spielführern festgestellte Ergebnis gilt. - Für jeden nicht abgegebenen Schuß werden 3 Strafpunkte gegeben.
6. Übereinandergeschossene Stöcke, die sich im Zielfeld befinden,
sind gültig und sind in ihrer Lage zu belassen.

Sollten Fragen über die eine oder andere Regel anfallen, die hier nicht aufgeführt ist, steht allen Interessierten, Sektionsleiter Herr P R Ö L L Klaus zur Verfügung.

Es kann jederzeit auch das offizielle Regelbuch (IER und ISp0) über den Vereinsvorstand erworben werden. Derzeitiger Preis S 70,-
Pröll Klaus

NEUES VEREINSLOKAL

für den St. Martin Schützenverein ASKÖ ESV St. Martin / Traun ist seit 13. Jänner 1984

Volkshaus St. Martin

PÄCHTER

L. U. M. HENNERBICHLER

ALTDORFERSTRASSE 2
4050 TRAUN / ST. MARTIN
TELEFON 07229 / 4041



Stiegl

seit 1492 und dennoch:

**DAS BIER
VON HEUTE**

Dienstag RUHETAG

Hochzeiten – Betriebsfeiern u.s.w.

350 PERSONEN finden im S A A L Platz

Der Vereinslokalwechsel mußte aus vereintechnischen Gründen vorgenommen werden.

Die Spielerversammlungen finden nun im Volkshaus St. Martin zur gewohnten Zeit (jeden Freitag um 20,00 Uhr) statt.

ELAN

ELAN-Service-Station
GOTTLIEB HONNER

Leondinger Straße 47
4050 Traun – St. Martin
Tel.-Nr.: 07229 / 3477